

дата на отпечатване: 22.03.2023

преработено на: 24.03.2022

Номер на версията 5.00 (замества версия 4.05)

РАЗДЕЛ 1: Идентификация на веществото/сместа и на дружеството/предприятието

1.1 Идентификатор на продукта

Търговско наименование: **SONAX XTREME ТЕЧНА ПОЛИТУРА X3 HYBRID NPT**

Номер на артикула: 02021000, 02022000

1.2 Идентифицирани употреби на веществото или сместа, които са от значение, и употреби, които не се препоръчват

Приложение на веществото / на приготвянето

Препарат за поддръжка на автомобили

Потребителски употреби: Частни домакинства / широка общественост / потребители

Професионални употреби

полиращо средство

Употреби, които не се препоръчват никога

1.3 Подробни данни за доставчика на информационния лист за безопасност

Производител/доставчик:

SONAX GmbH

Münchener Straße 75

D-86633 Neuburg (Donau)

Tel.: ++49 (0)8431/53-0

Даващо информация направление:

Senax Ltd./Сенакс ООД

Sofia, Druzhba 2, 92 Tzvetan Lazarov blvd. / София, ж.к. Дружба 2, бул. Проф. Цветан Лазаров 92

phone +359 2 943 43 13, 0899 99 88 03

e-mail: office@senax.bg

(в работно време)

1.4 Телефонен номер при спешни случаи:

Многопрофилна болница за активно лечение и спешна медицина "Н.И.Пирогов"

Телефон за спешни случаи / факс: +359 2 9154 233

РАЗДЕЛ 2: Описание на опасностите

2.1 Класифициране на веществото или сместа

Класификация в съответствие с Регламент (ЕО) № 1272/2008

Препаратът не е класифициран според регламента относно класифицирането, етикирането и опаковането (CLP).

2.2 Елементи на етикета

Етикетирание в съответствие с Регламент (ЕО) № 1272/2008 отпада

Пиктограми за опасност отпада

Сигнална дума отпада

Предупреждения за опасност отпада

2.3 Други опасности

Резултати от оценката на PBT и vPvB

PBT:

Съгласно предадената информация във веригата на доставка сместа не съдържа вещество с >0,1%, което важи като PBT (устойчиви, биоакумулиращи и токсични вещества).

vPvB:

Съгласно предадената информация във веригата на доставка сместа не съдържа вещество с >0,1%, което важи като vPvB (много устойчиво или много биоакумулиращо).

Определянето на свойствата, нарушаващи функциите на ендокринната система

Веществото/сместа не съдържа компоненти, за които се счита, че имат свойствата да разрушават ендокринната система съгласно Член 57 (е) на Регламента относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH) или Делегиран Регламент (ЕС) 2017/2100 на Комисията, или Регламент (ЕС) 2018/605 на Комисията при нива от 0,1 % или по-високи.

РАЗДЕЛ 3: Състав/информация за съставките

3.2 Смеси

Описание: Емулсия от разтворители, абразивни средства и адитиви

(продължение на стр.2)

BG

дата на отпечатване: 22.03.2023

преработено на: 24.03.2022

Номер на версията 5.00 (замества версия 4.05)

Търговско наименование: **SONAX XTREME ТЕЧНА ПОЛИТУРА Х3 HYBRID NPT**

(продължение от стр.1)

Опасни съставни вещества:		
EO №: 934-956-3 Reg.nr.: 01-2119827000-58-xxxx	Въглеводороди, C15-C20, n-алкани, изоалкани, циклоалкани, <0,03% аромати Алтернативен CAS номер: 64742-46-7 ⚠ Asp. Tox. 1, H304	3-<5%
EO №: 934-954-2 Reg.nr.: 01-2119826592-36-xxxx	Въглеводороди, C13-C16, n-алкани, изоалкани, циклоалкани, <0,03% аромати Алтернативен CAS номер: 64742-46-7 ⚠ Asp. Tox. 1, H304	1-<3%
EO №: 920-107-4 Reg.nr.: 01-2119453414-43-xxxx	Въглеводороди, C12-C15, n-алкани, изоалкани, циклоалкани, <2% аромати Алтернативен CAS номер: 64742-47-8 ⚠ Asp. Tox. 1, H304, EUH066	1-<3%

Допълнителни указания:

Формулировката на изложените указания за безопасност да се вземе от Глава 16.

РАЗДЕЛ 4: Мерки за първа помощ

4.1 Описание на мерките за първа помощ

Общи указания: Да се отстрани замърсеното облекло

След вдишване: Осигуряване на чист въздух

След контакт с кожата: Измийте засегнатите места с вода и мек почистващ препарат.

След контакт с очите:

Изплакване на очите при отворени клепачи с течаща вода в продължение на няколко минути.

След поглъщане: Да не се предизвиква повръщане, незабавно привличане на лекарска помощ.

4.2 Най-съществени остри и настъпващи след известен период от време симптоми и ефекти

Няма налични други важни сведения.

4.3 Указание за необходимостта от всякакви неотложни медицински грижи и специално лечение

Лечение съгласно оценка на състоянието на пациента от лекаря. Симптоматично лечение.

РАЗДЕЛ 5: Противопожарни мерки

5.1 Средства за гасене на пожар

Подходящи гасящи средства:

Съобразяване на мерките за потушаване на пожара с околната среда.

5.2 Особени опасности, които произтичат от веществото или сместа

Няма налични други важни сведения.

5.3 Съвети за пожарникарите

Специални защитни средства:

Трябва да се вземат обичайните мерки при гасене на пожар.

Престой в опасната зона само с автономен апарат за дихателна защита.

За информация за личните предпазни средства виж глава 8.

РАЗДЕЛ 6: Мерки при аварийно изпускане

6.1 Лични предпазни мерки, предпазни средства и процедури при спешни случаи

Осигуряване на достатъчно проветряване.

За персонал, който не отговаря за спешни случаи

Следва да се съблюдават обичайните предпазвателни мерки при работа с химикали.

За лицата, отговорни за спешни случаи

Носене на защитни средства. Незащитени лица да не се допускат.

6.2 Предпазни мерки за опазване на околната среда:

Да не се допуска попадането в подпочвения пласт и почвата.

Да не се допуска попадането в канализацията/повърхностни води/подпочвени води.

(продължение на стр.3)

дата на отпечатване: 22.03.2023

преработено на: 24.03.2022

Номер на версията 5.00 (замества версия 4.05)

Търговско наименование: SONAX XTREME ТЕЧНА ПОЛИТУРА Х3 HYBRID NPT

(продължение от стр.2)

6.3 Методи и материали за ограничаване и почистване:

Да се попие с хигроскопичен материал (пясък, кизелгур, свързващо киселини вещество, универсално свързващо вещество, дървени стърготини).

Замърсеният материал да се отстрани като отпадък по точка 13.

6.4 Позоваване на други раздели

За информация за безопасното манипулиране виж глава 7.

За информация за личните предпазни средства виж глава 8.

За информация за отстраняването виж глава 13.

РАЗДЕЛ 7: Обработка и съхранение

7.1 Предпазни мерки за безопасна работа

При надлежно използване не са необходими специални мерки.

Указания за предотвратяване на пожар и експлозии: Не са необходими специални мерки.

7.2 Условия за безопасно съхраняване, включително несъвместимости

Съхранение:

Изисквания към складовите помещения и резервоарите:

Да се предотврати по сигурен начин проникване в почвата.

Указания при общо съхранение:

Да се съхранява отделно от хранителни продукти.

Да се спазват местните законови разпоредби.

Други данни относно условията в складовете:

Да се пази от замръзване.

Препоръчителна температура на съхранение: 20 °C.

7.3 Специфична(и) крайна(и) употреба(и) Няма налични други важни сведения.

РАЗДЕЛ 8: Контрол на експозицията/лични предпазни средства

8.1 Параметри на контрол

Съставни части със свързани с работните места, подлежащи на следене гранични стойности:

Въглеводороди, C13-C16, n-алкани, изоалкани, циклоалкани, <0,03% аромати

GERMAN RCP-METHOD (EU)	Гранични стойности 8 часа: 300 мг/м ³ 2 (II) / AGW (German TRGS 900)
------------------------	--

Въглеводороди, C12-C15, n-алкани, изоалкани, циклоалкани, <2% аромати

GERMAN RCP-METHOD (EU)	Гранични стойности 8 часа: 300 мг/м ³ 2 (II) / AGW (German TRGS 900)
------------------------	--

Допълнителни указания: Като основа служиха валидните при съставянето листи.

8.2 Контрол на експозицията

Подходящи технически управляващи устройства

Да се осигури добра вентилация. Това може да се постигне чрез локално изсмукване или обща инсталация за отпаден въздух. Ако това не е достатъчно да се поддържа концентрацията под граничните стойности на работното място, да се носи подходяща дихателна защита.

Индивидуални мерки за защита, като например лични предпазни средства

Общи предпазни и хигиенни мерки:

Следва да се съблюдават обичайните предохранителни мерки при работа с химикали.

Преди почивките и при приключване на работа ръцете да се измият.

Да се държи далеч от хранителни продукти, напитки и фуражи.

Защита на дихателните пътища

В нормалния случай не е необходимо

Да се осигури добро проветрение/аспирация на работното място.

Защита на ръцете В нормалния случай не е необходимо

Защита на очите/лицето В нормалния случай не е необходимо

— BG

(продължение на стр.4)

дата на отпечатване: 22.03.2023

преработено на: 24.03.2022

Номер на версията 5.00 (замества версия 4.05)

Търговско наименование: SONAX XTREME ТЕЧНА ПОЛИТУРА Х3 HYBRID NPT

(продължение от стр.3)

РАЗДЕЛ 9: Физични и химични свойства

9.1 Информация относно основните физични и химични свойства

Общи данни

Агрегатно състояние

течно

Цвят

синьо

Мирис:

плодоподобно

Точка на топене/точка на замръзване:

не е определено

Точка на кипене или начална точка на кипене и интервал на кипене

100 °C (CAS: 7732-18-5 water)

Запалимост

Веществото не е запалимо.

Долна и горна граница на експлозивност

Долна:

Не е определено.

Горна:

Не е определено.

Пламна температура

неприложимо

температура разлагане:

Не е определено.

pH при 20 °C

7,5 -8,5

Вискозитет:

Кинематичен вискозитет при 40 °C

>20,5 mm²/s

Разтворимост

Вода:

частично смесимо

Коефициент на разпределение n-октанол/вода (логаритмична стойност)

Не е определено.

Налягане на парите при 20 °C:

23 hPa (CAS: 7732-18-5 water)

Плътност и/или относителна плътност

Плътност при 20 °C:

0,98-0,99 g/cm³

Плътност на парите

Не е определено.

9.2 Друга информация

Външен вид:

Форма:

течно

Важни данни за опазване на здравето и околната среда, както и за сигурността

Температура на самозапалване:

Продуктът не е самозапалим.

Експлозивни свойства:

Продуктът не е взривоопасен.

Промяна на състоянието

Скорост на изпаряване

Не е определено.

Информация във връзка с класовете на физична опасност

Експлозивни

отпада

Запалими газове

отпада

Аерозоли

отпада

Оксидиращи газове

отпада

Газове под налягане

отпада

Запалими течности

отпада

Запалими твърди вещества

отпада

Самоактивниращи се вещества и смеси

отпада

Пирофорни течности

отпада

Пирофорни твърди вещества

отпада

Самонагриващи се вещества и смеси

отпада

Вещества и смеси, отделящи запалими газове при контакт с вода

отпада

Оксидиращи течности

отпада

Оксидиращи твърди вещества

отпада

Органични пероксиди

отпада

Вещества или смеси, корозивни за метали

отпада

Десенсибилизиращи експлозивни

отпада

BG

(продължение на стр.5)

дата на отпечатване: 22.03.2023

преработено на: 24.03.2022

Номер на версията 5.00 (замества версия 4.05)

Търговско наименование: **SONAX XTREME ТЕЧНА ПОЛИТУРА Х3 HYBRID NPT**

(продължение от стр.4)

РАЗДЕЛ 10: Стабилност и реактивност

- 10.1 Реакционна способност** Не са известни опасни реакции.
10.2 Химична стабилност Стабилни при нормални условия.
10.3 Възможност за опасни реакции Не са известни опасни реакции.
10.4 Условия, които трябва да се избягват Няма налични други важни сведения.
10.5 Несъвместими материали: силни окислители
10.6 Опасни продукти на разпадане: Не са известни опасни продукти на разлагането.

РАЗДЕЛ 11: Токсикологична информация

11.1 Информация за класовете на опасност, определени в Регламент (ЕО) № 1272/2008

Остра токсичност

Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

Релевантни за категоризацията стойности на LD/LC50 (летална доза/летална концентрация)

Въглеводороди, C15-C20, n-алкани, изоалкани, циклоалкани, <0,03% аромати

Орално	LD50	>5.000 мг/кг (rat) (OECD 401)
Дермално	LD50	>3.160 мг/кг (rabbit) (OECD 402)
Инхалативно	LC50 / 4ч.	>5,266 мг/м³ (rat) (OECD 403)

Въглеводороди, C13-C16, n-алкани, изоалкани, циклоалкани, <0,03% аромати

Орално	LD50	>5.000 мг/кг (rat) (OECD 401)
Дермално	LD50	>3.160 мг/кг (rabbit) (OECD 402)
Инхалативно	LC50 / 4ч.	>5,266 мг/м³ (rat) (OECD 403)

Въглеводороди, C12-C15, n-алкани, изоалкани, циклоалкани, <2% аромати

Орално	LD50	>5.000 мг/кг (rat) (OECD 401)
Дермално	LD50	>5.000 мг/кг (rabbit) (OECD 402)
Инхалативно	LC50 / 4ч.	>5,6 мг/м³ (rat) (OECD 403)

Корозивност/дразнене на кожата

Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

Сериозно увреждане на очите/дразнене на очите

Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

Сенсибилизация на дихателните пътища или кожата

Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

Мутагенност на зародишните клетки

Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

Канцерогенност Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

Токсичност за репродукцията

Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

СТОО (специфична токсичност за определени органи) - еднократна експозиция

Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

СТОО (специфична токсичност за определени органи) - повтаряща се експозиция

Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

Опасност при вдишване

Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

11.2 Информация за други опасности

Свойства, нарушаващи функциите на ендокринната система

Предвид настоящото състояние на научните познания, няма налични данни за рушащи ендокринната система свойства за продукта.

Не е изброено нито едно от съдържащите се вещества

BG

(продължение на стр.6)

дата на отпечатване: 22.03.2023

преработено на: 24.03.2022

Номер на версията 5.00 (замества версия 4.05)

Търговско наименование: **SONAX XTREME ТЕЧНА ПОЛИТУРА Х3 HYBRID NPT**

(продължение от стр.5)

РАЗДЕЛ 12: Екологична информация

12.1 Токсичност Няма екотоксикологични данни за тази смес.

Акватична токсичност:

Въглеводороди, C15-C20, n-алкани, изоалкани, циклоалкани, <0,03% аромати

LC50 / 4 d	>1.028 мг/л (<i>Scophtalamus maximus</i>) (OECD 203)
LC50 / 48ч.	>3.193 мг/л (<i>Acartia tonsa</i>)
NOEC / 21 d	>1.000 мг/л (<i>Daphnia magna</i>)
NOEC / 28d	>1.000 мг/л (<i>Oncorhynchus mykiss</i>)
LC50 / 3 d	>10.000 мг/л (<i>Skeletonema costatum</i>)

Въглеводороди, C13-C16, n-алкани, изоалкани, циклоалкани, <0,03% аромати

LC50 / 2 d	>3.193 мг/л (<i>Acartia tonsa</i>)
LC50 / 4 d	>1.028 мг/л (<i>Scophtalamus maximus</i>) (OECD 203)
NOEC / 21 d	>1.000 мг/л (<i>Daphnia magna</i>)
NOEC / 28d	>1.000 мг/л (<i>Oncorhynchus mykiss</i>)
EC50 / 3 d	>10.000 мг/л (<i>Skeletonema costatum</i>)

Въглеводороди, C12-C15, n-алкани, изоалкани, циклоалкани, <2% аромати

LC50 / 2 d	>1.000 мг/л (<i>Daphnia magna</i>) (OECD 202)
LC50 / 4 d	>1.000 мг/л (<i>Oncorhynchus mykiss</i>) (OECD 203)
NOEC / 21 d	>1.000 мг/л (<i>Daphnia magna</i>)
NOEC / 28d	>1.000 мг/л (<i>Oncorhynchus mykiss</i>)
EC50 / 3 d	>1.000 мг/л (<i>Pseudokirchneriella subcapitata</i>) (OECD 201)

12.2 Устойчивост и разградимост

Въглеводороди, C15-C20, n-алкани, изоалкани, циклоалкани, <0,03% аромати

Biodegradation 74 %

Въглеводороди, C13-C16, n-алкани, изоалкани, циклоалкани, <0,03% аромати

Biodegradation 74 %

Въглеводороди, C12-C15, n-алкани, изоалкани, циклоалкани, <2% аромати

Biodegradation 67,6 %

12.3 Биоакмулираща способност Няма налични други важни сведения.

12.4 Преносимост в почвата Няма налични други важни сведения.

12.5 Резултати от оценката на PBT и vPvB

PBT:

Съгласно предадената информация във веригата на доставка сместа не съдържа вещество с >0,1%, което важи като PBT (устойчиви, биоакмулиращи и токсични вещества).

vPvB:

Съгласно предадената информация във веригата на доставка сместа не съдържа вещество с >0,1%, което важи като vPvB (много устойчиво или много биоакмулиращо).

12.6 Свойства, нарушаващи функциите на ендокринната система

Предвид настоящото състояние на научните познания, няма налични данни за рушащи ендокринната система свойства за продукта с въздействие върху околната среда.

12.7 Други неблагоприятни ефекти

Други екологични указания:

Общи указания:

Продуктът да не се оставя да попадне в околната среда неконтролирано.

Клас на замърсяване на водите 1 (собствена класификация): слабо замърсяващо водите

Да не се допуска попадането неразредено, респ. в по-големи количества в подпочвените води, водни басейни или канализацията.

РАЗДЕЛ 13: Обезвреждане на отпадъците

13.1 Методи за третиране на отпадъци

Съгласно Приложение III Директива 2008/98/ЕО не е класифициран като опасен отпадък.

(продължение на стр.7)

дата на отпечатване: 22.03.2023

преработено на: 24.03.2022

Номер на версията 5.00 (замества версия 4.05)

Търговско наименование: SONAX XTREME ТЕЧНА ПОЛИТУРА Х3 HYBRID NPT

(продължение от стр.6)

Препоръка:

Отпадъци трябва да се отстраняват при спазване на местните административни предписания.

Европейски каталог на отпадъците

- 1) Изхвърляне на отпадъци / Продукт
2) Изхвърляне на отпадъци / Непочистена опаковка

12 01 99	отпадъци, неупоменати другаде
15 01 02	пластмасови опаковки

Непочистени опаковки:

Препоръка: Отстраняване в съответствие с предписанията на компетентните ведомства.

РАЗДЕЛ 14: Информация относно транспортирането

14.1 Номер по списъка на ООН или идентификационен номер ADR/RID/ADN, IMDG, IATA	отпада
14.2 Точно наименование на пратката по списъка на ООН ADR/RID/ADN IMDG, IATA	отпада отпада
14.3 Клас(ове) на опасност при транспортиране ADR/RID/ADN, ADN, IMDG, IATA клас	отпада
14.4 Опаковъчна група ADR/RID/ADN, IMDG, IATA	отпада
14.5 Опасности за околната среда: Морски замърсител:	Не
14.6 Специални предпазни мерки за потребителите	неприложимо
14.7 Морски транспорт на товари в насипно състояние съгласно инструменти на Международната морска организация	неприложимо
UN "Model regulation":	отпада

РАЗДЕЛ 15: Информация относно нормативната уредба

15.1 Специфични за веществото или сместа нормативна уредба/законодателство относно безопасността, здравето и околната среда

Европейски разпоредби:

Директива 2010/75/ЕС (VOC) не е предмет

Категория по Seveso (ДИРЕКТИВА 2012/18/ЕС) не е предмет

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/1148

Приложение I - ПРЕКУРСОРИ НА ВЗРИВНИ ВЕЩЕСТВА ПОД ОГРАНИЧЕНИЕ (Максимално допустима стойност за целите на издаване на разрешения съгласно член 5, параграф 3)
Не е изброено нито едно от съдържащите се вещества
Приложение II - ПРЕКУРСОРИ НА ВЗРИВНИ ВЕЩЕСТВА, ПОДЛЕЖАЩИ НА ДОКЛАДВАНЕ
Не е изброено нито едно от съдържащите се вещества

Национални предписания:

Указания за ограничаване на работата:

Да се спазва ограничението за работа на младежи.

Да се спазва ограничението за работа за бременни и кърмачки.

(продължение на стр.8)

дата на отпечатване: 22.03.2023

преработено на: 24.03.2022

Номер на версията 5.00 (замества версия 4.05)

Търговско наименование: **SONAX XTREME ТЕЧНА ПОЛИТУРА Х3 HYBRID NPT**

15.2 Оценка на безопасност на химичното вещество или смес
Химическа безопасност за оценка не е извършена.

(продължение от стр.7)

РАЗДЕЛ 16: Друга информация

Данните почиват на настоящото равнище на познанията ни, но те не представляват гаранция за свойствата на продукта и не обосновават договорно правоотношение.

Съществени утайки

H304 Може да бъде смъртоносен при поглъщане и навлизане в дихателните пътища.

EUN066 Повтарящата се експозиция може да предизвика изсушаване или напукване на кожата.

Дата на предишна версия: 22.04.2021

Номер на предишната версия : 4.05

Съкращения и акроними:

RID: Règlement international concernant le transport des marchandises dangereuses par chemin de fer (Regulations Concerning the International Transport of Dangerous Goods by Rail)

NOEL = No Observed Effect Level

NOEC = No Observed Effect Concentration

LC = letal Concentration

EC50 = half maximal effective concentration

log POW = Octanol / water partition coefficient

GHS: Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals

ATE: acute toxicity estimate

ADR: Accord relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

LC50: Lethal concentration, 50 percent

LD50: Lethal dose, 50 percent

IOELV = indicative occupational exposure limit values

Asp. Tox. 1: Опасност при вдишване – Категория 1

*** Данни, променени спрямо предишната версия.**

BG